



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification  
MAR-VAR-2021-069

## FISHERIES ACT

Maritimes Region  
Variation Order 2021-069

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close time for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Areas 28B, 28C and 28D.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 20<sup>th</sup> day of May, 2021.

Doug Wentzell  
Regional Director-General  
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de Modification  
MAR-VAR-2021-069

**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SCALLOPS  
IN CERTAIN WATERS OF SCALLOP FISHING AREA 28B, 28C and 28D**

**Short Title**

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-069.

**Variation**

2. The close times, as fixed by Subsection 63(1) of the *Atlantic Fishery Regulations (1985)* and set out in items 28.1, 28.2 and 28.3 of Schedule XVI of the same, are hereby varied so that no person shall fish for scallops in a Scallop Fishing Area referred to in Column I of the Table to this Order from a vessel of a class set out in Column II during the close time set out in Column III.

**TABLE**

| Item                    | Column I<br>Scallop Fishing Area No.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Column II<br>Vessel Classes | Column III<br>Close Time |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|----|---------------|---------------|----|---------------|---------------|----|---------------|---------------|----|---------------|---------------|----|---------------|---------------|----|---------------|---------------|----|---------------|---------------|---------------|--------------------------------------------------|
| 28.1,<br>28.2,<br>28.3, | That portion of Scallop Fishing Area 28B, 28C and 28D known as <b>Scallop Production Area 1B</b> and bound by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:<br><table><tr><th>Point</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>1</td><td>45° 17.518' N</td><td>65° 03.018' W</td></tr><tr><td>2</td><td>45° 17.455' N</td><td>65° 03.162' W</td></tr><tr><td>3</td><td>45° 15.005' N</td><td>65° 09.962' W</td></tr><tr><td>4</td><td>44° 50.003' N</td><td>66° 09.963' W</td></tr><tr><td>5</td><td>44° 50.003' N</td><td>66° 19.962' W</td></tr><tr><td>6</td><td>44° 33.005' N</td><td>66° 29.964' W</td></tr><tr><td>7</td><td>45° 01.505' N</td><td>66° 29.964' W</td></tr><tr><td>8</td><td>45° 01.505' N</td><td>66° 26.964' W</td></tr><tr><td>9</td><td>45° 11.755' N</td><td>65° 54.297' W</td></tr><tr><td>10</td><td>45° 16.961' N</td><td>65° 53.885' W</td></tr><tr><td>11</td><td>45° 36.779' N</td><td>65° 06.004' W</td></tr><tr><td>12</td><td>46° 00.518' N</td><td>64° 41.447' W</td></tr><tr><td>13</td><td>45° 58.234' N</td><td>64° 19.889' W</td></tr><tr><td>14</td><td>45° 45.005' N</td><td>64° 10.761' W</td></tr><tr><td>15</td><td>45° 25.805' N</td><td>64° 44.361' W</td></tr><tr><td>16</td><td>45° 26.540' N</td><td>63° 20.498' W</td></tr></table> | Point                       | Latitude                 | Longitude | 1 | 45° 17.518' N | 65° 03.018' W | 2 | 45° 17.455' N | 65° 03.162' W | 3 | 45° 15.005' N | 65° 09.962' W | 4 | 44° 50.003' N | 66° 09.963' W | 5 | 44° 50.003' N | 66° 19.962' W | 6 | 44° 33.005' N | 66° 29.964' W | 7 | 45° 01.505' N | 66° 29.964' W | 8 | 45° 01.505' N | 66° 26.964' W | 9 | 45° 11.755' N | 65° 54.297' W | 10 | 45° 16.961' N | 65° 53.885' W | 11 | 45° 36.779' N | 65° 06.004' W | 12 | 46° 00.518' N | 64° 41.447' W | 13 | 45° 58.234' N | 64° 19.889' W | 14 | 45° 45.005' N | 64° 10.761' W | 15 | 45° 25.805' N | 64° 44.361' W | 16 | 45° 26.540' N | 63° 20.498' W | C4000 - C4200 | May 22 at 23:59 hours<br>to Oct 1 at 06:00 hours |
| Point                   | Latitude                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Longitude                   |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 1                       | 45° 17.518' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 65° 03.018' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 2                       | 45° 17.455' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 65° 03.162' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 3                       | 45° 15.005' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 65° 09.962' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 4                       | 44° 50.003' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 66° 09.963' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 5                       | 44° 50.003' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 66° 19.962' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 6                       | 44° 33.005' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 66° 29.964' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 7                       | 45° 01.505' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 66° 29.964' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 8                       | 45° 01.505' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 66° 26.964' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 9                       | 45° 11.755' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 65° 54.297' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 10                      | 45° 16.961' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 65° 53.885' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 11                      | 45° 36.779' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 65° 06.004' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 12                      | 46° 00.518' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 64° 41.447' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 13                      | 45° 58.234' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 64° 19.889' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 14                      | 45° 45.005' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 64° 10.761' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 15                      | 45° 25.805' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 64° 44.361' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |
| 16                      | 45° 26.540' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 63° 20.498' W               |                          |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                  |



Variation Order / Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2021-069

|    |               |               |  |  |
|----|---------------|---------------|--|--|
| 17 | 45° 18.259' N | 63° 20.498' W |  |  |
| 18 | 45° 08.231' N | 64° 03.354' W |  |  |
| 19 | 44° 56.987' N | 64° 02.329' W |  |  |
| 20 | 44° 58.129' N | 64° 21.031' W |  |  |
| 21 | 45° 11.549' N | 64° 27.170' W |  |  |
| 22 | 44° 59.961' N | 65° 00.456' W |  |  |
| 23 | 45° 04.005' N | 65° 01.061' W |  |  |
| 24 | 45° 17.518' N | 65° 03.018' W |  |  |

*Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.*

**Coming Into Force**

3. This Order shall come into force May 22, 2021 at 23:59 hours and remain in force until October 1, 2021 at 06:00 hours unless otherwise revoked.



Variation Order / Ordonnance de Modification  
MAR-VAR-2021-069

**NOTICE**

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2021-069 is in effect, such that fishing for scallops is **prohibited** from May 22, 2021 at 23:59 hours until October 1, 2021 at 06:00 hours by Vessel Classes C4000 to C4200 (Full Bay) in that portion of Scallop Fishing Areas (SFA) 28B, 28C and 28D known as **Scallop Production Area (SPA) 1B** and bound by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

| Point | Latitude      | Longitude     |
|-------|---------------|---------------|
| 1     | 45° 17.518' N | 65° 03.018' W |
| 2     | 45° 17.455' N | 65° 03.162' W |
| 3     | 45° 15.005' N | 65° 09.962' W |
| 4     | 44° 50.003' N | 66° 09.963' W |
| 5     | 44° 50.003' N | 66° 19.962' W |
| 6     | 44° 33.005' N | 66° 29.964' W |
| 7     | 45° 01.505' N | 66° 29.964' W |
| 8     | 45° 01.505' N | 66° 26.964' W |
| 9     | 45° 11.755' N | 65° 54.297' W |
| 10    | 45° 16.961' N | 65° 53.885' W |
| 11    | 45° 36.779' N | 65° 06.004' W |
| 12    | 46° 00.518' N | 64° 41.447' W |
| 13    | 45° 58.234' N | 64° 19.889' W |
| 14    | 45° 45.005' N | 64° 10.761' W |
| 15    | 45° 25.805' N | 64° 44.361' W |
| 16    | 45° 26.540' N | 63° 20.498' W |
| 17    | 45° 18.259' N | 63° 20.498' W |
| 18    | 45° 08.231' N | 64° 03.354' W |
| 19    | 44° 56.987' N | 64° 02.329' W |
| 20    | 44° 58.129' N | 64° 21.031' W |
| 21    | 45° 11.549' N | 64° 27.170' W |
| 22    | 44° 59.961' N | 65° 00.456' W |
| 23    | 45° 04.005' N | 65° 01.061' W |
| 24    | 45° 17.518' N | 65° 03.018' W |

*Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.*

The vessel classes are identified on a licence or vessel registration card.

For more information, please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell  
Regional Director-General  
Maritimes Region



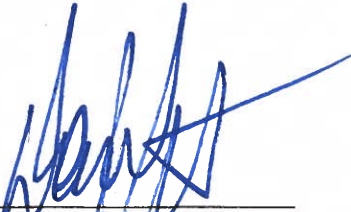
Variation Order / Ordonnance de Modification  
MAR-VAR-2021-069

## LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification  
Région des Maritimes 2021-069

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au pétoncle dans certaines eaux des zones de pêche du pétoncle 28B, 28C et 28D.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 20 mai 2021.

  
\_\_\_\_\_  
Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes



Variation Order / Ordonnance de Modification  
MAR-VAR-2021-069

**ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LES PÉRIODES DE FERMETURE POUR  
LA PÊCHE AU PÉTONCLE DANS CERTAINES EAUX DES ZONES DE PÊCHE DU  
PÉTONCLE 28B, 28C ET 28D**

**Titre abrégé**

1. Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-069.

**Modification**

2. Les périodes de fermeture établies au sous-section 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée aux articles 28.1, 28.2 et 28.3 de l'annexe XVI dudit règlement sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle dans les eaux d'une zone de pêche du pétoncle indiquée à la colonne I de la tableau de la présente ordonnance à partir d'un bateau d'une catégorie indiquée à la colonne II pendant la période de fermeture indiquée à la colonne III.

**TABEAU**

| Article                 | Colonne I<br>Zone de pêche du pétoncle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Colonne II<br>Catégories de<br>bateaux | Colonne III<br>Période de fermeture |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|-----------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|----|---------------|---------------|----|---------------|---------------|----|---------------|---------------|----|---------------|---------------|----|---------------|---------------|---------------|----------------------------------------------------------|
| 28.1,<br>28.2,<br>28.3, | <p>La <b>zone de production de pétoncle 1B</b> (une partie des zones de pêche du pétoncle 28B, 28C et 28D) délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :</p> <table><tr><th>Point</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>1</td><td>45° 17.518' N</td><td>65° 03.018' O</td></tr><tr><td>2</td><td>45° 17.455' N</td><td>65° 03.162' O</td></tr><tr><td>3</td><td>45° 15.005' N</td><td>65° 09.962' O</td></tr><tr><td>4</td><td>44° 50.003' N</td><td>66° 09.963' O</td></tr><tr><td>5</td><td>44° 50.003' N</td><td>66° 19.962' O</td></tr><tr><td>6</td><td>44° 33.005' N</td><td>66° 29.964' O</td></tr><tr><td>7</td><td>45° 01.505' N</td><td>66° 29.964' O</td></tr><tr><td>8</td><td>45° 01.505' N</td><td>66° 26.964' O</td></tr><tr><td>9</td><td>45° 11.755' N</td><td>65° 54.297' O</td></tr><tr><td>10</td><td>45° 16.961' N</td><td>65° 53.885' O</td></tr><tr><td>11</td><td>45° 36.779' N</td><td>65° 06.004' O</td></tr><tr><td>12</td><td>46° 00.518' N</td><td>64° 41.447' O</td></tr><tr><td>13</td><td>45° 58.234' N</td><td>64° 19.889' O</td></tr><tr><td>14</td><td>45° 45.005' N</td><td>64° 10.761' O</td></tr></table> | Point                                  | Latitude                            | Longitude | 1 | 45° 17.518' N | 65° 03.018' O | 2 | 45° 17.455' N | 65° 03.162' O | 3 | 45° 15.005' N | 65° 09.962' O | 4 | 44° 50.003' N | 66° 09.963' O | 5 | 44° 50.003' N | 66° 19.962' O | 6 | 44° 33.005' N | 66° 29.964' O | 7 | 45° 01.505' N | 66° 29.964' O | 8 | 45° 01.505' N | 66° 26.964' O | 9 | 45° 11.755' N | 65° 54.297' O | 10 | 45° 16.961' N | 65° 53.885' O | 11 | 45° 36.779' N | 65° 06.004' O | 12 | 46° 00.518' N | 64° 41.447' O | 13 | 45° 58.234' N | 64° 19.889' O | 14 | 45° 45.005' N | 64° 10.761' O | C4000 à C4200 | Du 22 mai à 23 h 59 au<br>1 <sup>er</sup> oct. à 06 h 00 |
| Point                   | Latitude                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Longitude                              |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 1                       | 45° 17.518' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 65° 03.018' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 2                       | 45° 17.455' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 65° 03.162' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 3                       | 45° 15.005' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 65° 09.962' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 4                       | 44° 50.003' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 66° 09.963' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 5                       | 44° 50.003' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 66° 19.962' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 6                       | 44° 33.005' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 66° 29.964' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 7                       | 45° 01.505' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 66° 29.964' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 8                       | 45° 01.505' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 66° 26.964' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 9                       | 45° 11.755' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 65° 54.297' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 10                      | 45° 16.961' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 65° 53.885' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 11                      | 45° 36.779' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 65° 06.004' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 12                      | 46° 00.518' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 64° 41.447' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 13                      | 45° 58.234' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 64° 19.889' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |
| 14                      | 45° 45.005' N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 64° 10.761' O                          |                                     |           |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |   |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |    |               |               |               |                                                          |



Variation Order / Ordonnance de Modification  
MAR-VAR-2021-069

|    |               |               |
|----|---------------|---------------|
| 15 | 45° 25.805' N | 64° 44.361' O |
| 16 | 45° 26.540' N | 63° 20.498' O |
| 17 | 45° 18.259' N | 63° 20.498' O |
| 18 | 45° 08.231' N | 64° 03.354' O |
| 19 | 44° 56.987' N | 64° 02.329' O |
| 20 | 44° 58.129' N | 64° 21.031' O |
| 21 | 45° 11.549' N | 64° 27.170' O |
| 22 | 44° 59.961' N | 65° 00.456' O |
| 23 | 45° 04.005' N | 65° 01.061' O |
| 24 | 45° 17.518' N | 65° 03.018' O |

*Remarque : Toutes les coordonnées géographiques (latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).*

**Entrée en vigueur**

3. Cette ordonnance rentre en vigueur le 22 mai 2021 à 23 h 59 et demeure en vigueur jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 2021 à 06 h 00, sauf abrogation ultérieure.



Variation Order / Ordonnance de Modification  
MAR-VAR-2021-069

**AVIS**

Le directeur général régional du Ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe par la présente que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-069 est en vigueur, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle par un navire des classes C4000 à C4200 (flotte de la totalité de la baie) du 22 mai 2021 à 23 h 59 jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 2021 à 06 h 00 dans la **zone de production de pétoncle 1B** (un partie des zones de pêche du pétoncle 28B, 28C et 28D) délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

| Point | Latitude      | Longitude     |
|-------|---------------|---------------|
| 1     | 45° 17.518' N | 65° 03.018' O |
| 2     | 45° 17.455' N | 65° 03.162' O |
| 3     | 45° 15.005' N | 65° 09.962' O |
| 4     | 44° 50.003' N | 66° 09.963' O |
| 5     | 44° 50.003' N | 66° 19.962' O |
| 6     | 44° 33.005' N | 66° 29.964' O |
| 7     | 45° 01.505' N | 66° 29.964' O |
| 8     | 45° 01.505' N | 66° 26.964' O |
| 9     | 45° 11.755' N | 65° 54.297' O |
| 10    | 45° 16.961' N | 65° 53.885' O |
| 11    | 45° 36.779' N | 65° 06.004' O |
| 12    | 46° 00.518' N | 64° 41.447' O |
| 13    | 45° 58.234' N | 64° 19.889' O |
| 14    | 45° 45.005' N | 64° 10.761' O |
| 15    | 45° 25.805' N | 64° 44.361' O |
| 16    | 45° 26.540' N | 63° 20.498' O |
| 17    | 45° 18.259' N | 63° 20.498' O |
| 18    | 45° 08.231' N | 64° 03.354' O |
| 19    | 44° 56.987' N | 64° 02.329' O |
| 20    | 44° 58.129' N | 64° 21.031' O |
| 21    | 45° 11.549' N | 64° 27.170' O |
| 22    | 44° 59.961' N | 65° 00.456' O |
| 23    | 45° 04.005' N | 65° 01.061' O |
| 24    | 45° 17.518' N | 65° 03.018' O |

*Remarque : Toutes les coordonnées géographiques (latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).*

Les classes de navires sont indiquées sur un permis ou sur une carte d'enregistrement du navire.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local.

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes